

**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ
ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ**



**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΑΙΓΑΙΑΚΩΝ
ΣΠΟΥΔΩΝ**

ΣΥΜΒΑΣΗ

Στην Ρόδο σήμερα την 28 Μαρτίου 2011 μεταξύ των συμβαλλομένων:

Α)Του πρώτου των συμβαλλομένων οργανωτικού φορέα του Συνεδρίου «Η Αγορά στη Μεσόγειο από τους Ομηρικούς έως τους Ρωμαϊκούς χρόνους» **με την επωνυμία «ΥΠΠΟΤ-Αρχαιολογικό Ινστιτούτο Αιγαιακών Σπουδών»** εφεξής αποκαλούμενο «εργοδότη», που εδρεύει στη Ρόδο, επί της Πλατείας Μεγάλου Αλεξάνδρου, όπως αυτό εκπροσωπείται εν προκειμένω από την **Προϊσταμένη κ. Αγγελική Γιαννικουρή**

Β)Του δεύτερου των συμβαλλομένων με την επωνυμία 1) ΣΤΡΑΤΟΥ Σταυρούλα που εδρεύει νομίμως στην Αθήνα, επί της οδού Φαιστού 11, ΤΚ 11353 με ΑΦΜ 019868962(Δ.Ο.Υ. ΚΗΦΙΣΙΑΣ) με τηλέφωνο 2106230196, με Α.Δ.Τ. ΑΙ516113/16-2-2010/Α.Τ.ΚΗΦΙΣΙΑΣ και 2) ΧΑΤΖΗ Αγγελική που εδρεύει νομίμως στην Αθήνα, επί της οδού Γεννηματά 20, Τ.Κ.16231 με ΑΦΜ. 025349435(Δ.Ο.Υ. ΒΥΡΩΝΑ) με τηλέφωνο 2107658910, με Α.Δ.Τ. ΑΒ614986/3-1-2011/Α.Τ.ΒΥΡΩΝΑ, εφεξής αποκαλούμενο «Αναδόχους»

συμφωνήθηκαν, συνομολογήθηκαν και έγιναν αμοιβαίως αποδεκτά τα ακόλουθα:

Άρθρο 1^ο ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Ο εργοδότης αναθέτει δια του παρόντος στον ανάδοχο, τη μετάφραση των ανακοινώσεων του Συνεδρίου που θα διεξαχθεί στην Κω από 14 έως 16 Απριλίου 2011, σύμφωνα με την οικονομική προσφορά του αναδόχου.

Άρθρο 2^ο ΔΑΠΑΝΗ

Η συνολική δαπάνη για το εν λόγω Συνέδριο, όπως αυτό περιγράφεται στο προηγούμενο άρθρο και αναφέρεται ρητά στην οικονομική προσφορά του αναδόχου, δεν πρέπει να υπερβαίνει το ποσό των **2804.40 Ευρώ**

συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α. Η δαπάνη μετακίνησης και διαμονής των διερμηνέων θα βαρύνει τους διοργανωτές του Συνεδρίου.

Η συνολική δαπάνη για το παραπάνω έργο θα βαρύνει τις πιστώσεις του προϋπολογισμού για το έργο EL0060 «Ανάδειξη αρχαίας Ελληνιστικής Αγοράς Κω και μεσαιωνικών περιμετρικών οχυρώσεων πόλεως Κω» που χρηματοδοτείται από τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ).

Η καταβολή και εξόφληση της συμφωνηθείσας αμοιβής θα γίνει μετά την ολοκλήρωση του Συνεδρίου.

Άρθρο 3^ο ΠΑΡΑΛΑΒΗ

Πριν από την πληρωμή ο ανάδοχος θα πρέπει να καταθέσει στο λογιστήριο της Επιτροπής τα εξής:

- 1. Τιμολόγιο Παροχής Υπηρεσιών**
- 2. Αποδεικτικό Φορολογικής ενημερότητας**
- 3. Αποδεικτικό Ασφαλιστικής ενημερότητας**

Καθώς και κάθε άλλο παραστατικό ή δικαιολογητικό τυχόν ζητηθεί από το Λογιστήριο του Αρχαιολογικού Ινστιτούτου Αιγαιακών Σπουδών.

Άρθρο 4^ο ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ

Οποιαδήποτε τροποποίηση της παρούσας σύμβασης γίνεται μόνον εγγράφως.

Οι όροι της παρούσας σύμβασης συμφωνούνται όλοι ως ουσιώδεις. Οι συμβαλλόμενοι έλαβαν γνώση των όρων της σύμβασης αυτής τους οποίους αποδέχονται ρητά και ανεπιφύλακτα.

Άρθρο 5^ο

Σε πίστωση των ανωτέρω συμφωνηθέντων συνετάγη το παρόν το οποίο αφού ανεγνώσθη και έγινε αποδεκτό εβεβαιώθη και υπεγράφη σε τρία (3) όμοια πρωτότυπα αντίτυπα και υπογράφεται ως έπεται.

ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΟΥ ΑΙΑΣ

Η ΝΟΜΙΜΗ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ

Σταυρούλα Στράτου

Αγγελική Χατζή

Αγγελική Γιαννικουρή